

## Mot du directeur

Merci de nous lire! Nous voici à notre dernière lettre circulaire de l'année. **C'est également la dernière lettre circulaire format papier que l'école produira.** À partir de septembre 2012, la lettre circulaire ne sera plus postée dans les foyers. Elle sera plutôt disponible en ligne à notre site internet ; <http://www.gr.centrenord.ab.ca/> . De plus, plusieurs informations au sujet de l'école et des nombreuses activités qui s'y déroulent sont affichées sur cette page et seront également diffusées via notre compte TWITTER. ABONNEZ-VOUS!

C'est un bilan positif que je retiens de notre année scolaire 2011-2012. C'est un fier accomplissement de toute la communauté scolaire de pouvoir dire que notre école fêtera 38 finissants de 12<sup>e</sup> année lors de la soirée des finissants le samedi 23 juin prochain. Une seule école francophone en province aura plus de finissants que nous!

Nous observons de très beaux progrès scolaires dans l'ensemble de nos groupes à l'école. Les nouveaux élèves qui se sont joints à nous au cours de l'année ont été bien accueillis et font maintenant partie intégrale de notre école.

Deux gros dossiers sur lesquels le Conseil de parents de l'école publique Gabrielle-Roy travaille ont bien avancé; LE FONDS DE DOTATION et LE NOUVEAU PARC, TERRAIN DE JEUX.

L'ambiance de notre école demeure toujours très positive et les gens qui y travaillent, qui y étudient, apprécient ce milieu positif et respectueux.

Malheureusement, avec les contraintes budgétaires du Conseil scolaire Centre-Nord, qui prévoit un déficit l'an prochain, il sera difficile, pour notre école, d'améliorer notre programme d'anglais langue seconde. Nous devons en plus, attendre une autre année avant de pouvoir offrir un programme d'appui supplémentaire; important pour certains de nos élèves qui ont des retards académiques. Malgré ces contraintes budgétaires, notre école sera en mesure d'offrir les mêmes services que nous avons en place cette année. Il n'y a pas de coupure de poste et de service.

**La dernière journée d'école pour nos élèves sera le 27 juin.** Les élèves des niveaux élémentaires recevront leur bulletin cette même journée. Les élèves des niveaux secondaires recevront leur bulletin par la poste au début juillet.

Les cours d'enseignement se termineront le 15 juin pour les 10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> années et le 19 juin pour les 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> années. Après ces dates, les élèves auront des examens et des sessions de révision. Veuillez lire et signer le formulaire intitulé : *Procédure de fin de semestre en préparation aux examens de juin 2012* concernant les élèves de 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> années qui voudront quitter l'école après leurs examens de juin.

Je termine en invitant les familles des élèves de 12<sup>e</sup> année et les autres aussi qui aimeraient **venir célébrer nos finissants 2012 le 23 juin au Shaw Center à 18 h. Pour acheter des billets, adressez-vous directement à mademoiselle Naomie, animatrice culturelle, en téléphonant au 780-457-2100.**

Je vous souhaite à vous et votre famille un été sécuritaire, reposant, rempli de beaux moments! J'espère avoir le plaisir de vous revoir lors de notre BBQ de début d'année le 20 septembre!

Jean-Daniel Tremblay,  
Directeur  
[jdtremblay@centrenord.ab.ca](mailto:jdtremblay@centrenord.ab.ca)

## Fonds de dotation



Félicitation au Conseil de parents de notre école et merci à la Fondation franco-albertaine pour avoir mis sur pied et fait le lancement du fonds de dotation de l'école publique Gabrielle-Roy le 30 mai dernier. Le fonds est maintenant ouvert et vous pouvez y contribuer. Nous sommes à la recherche de donateurs afin de faire grandir le capital de ce fonds qui sera utilisé pour offrir des bourses d'étude à nos élèves. Vous pouvez faire vos dons à la fondation franco-albertaine en spécifiant le fonds Gabrielle-Roy.



### ESPACE ÉTUDES

#### LE CLUB D'AIDE AUX DEVOIRS DEVIENT ESPACE ÉTUDES

Ce sont les **mardis et les jeudis de 15h45 à 17h30** que les élèves, désirant recevoir de l'aide avec leurs devoirs et leurs études, pourront avoir accès à des tuteurs. Ce service est offert en collaboration avec le Centre d'Accueil et d'Établissement d'Edmonton (CAE) et l'école GABRIELLE-ROY à la salle d'ordinateurs. Des frais de 20\$ sont exigés. Des billets pour le transport en commun sont offerts aux jeunes pour le retour à la maison. **L'ESPACE ÉTUDES EST OFFERT AUX ÉLÈVES DE 7<sup>e</sup> À 12<sup>e</sup> ANNÉE DE L'ÉCOLE SEULEMENT.** Les jeunes désirant s'inscrire doivent compléter un formulaire disponible auprès de madame Latifa (CAE). **Ces cours se termineront le mardi 26 juin prochain.**



### Bénévoles en lecture

Nous sommes à la recherche de parents bénévoles pour aider à pratiquer la lecture avec nos élèves.

Si vous êtes disponible, communiquez avec M. Jean-Daniel Tremblay, directeur.



### Petits jouets

Un rappel que les jouets de toutes sortes ne doivent pas être apportés à l'école par votre enfant. Ceci cause des distractions inutiles. Merci de bien vouloir vérifier le sac de votre enfant avant son départ pour l'école.



### Les petits déjeuners

**Le vendredi 8 juin** sera la dernière journée de l'année scolaire ou l'on offrira les petits déjeuners.

Merci de votre collaboration !

**Afin d'appuyer notre programme des petits déjeuners, nous acceptons les dons de nourriture sèche et d'argent.**

**Votre aide est grandement appréciée.  
Merci!**

## Photos - programme du printemps



Encore cette année, Lifetouch, la compagnie qui produit les photos de notre école, nous offre une façon d'accumuler des fonds pour notre école. En effet, pour chaque commande qui sera faite par nos familles, un pourcentage de profit sera versé à l'école. L'an dernier, nous avons reçu 500\$. La procédure est simple. Tous les élèves seront photographiés. Vous recevrez une enveloppe avec les photos. Si vous aimez les photos, commandez et notre école en profitera..

Si vous ne désirez pas garder les photos, retournez l'enveloppe à l'école.

Merci de votre précieuse collaboration !

## Procédures examens et horaire

Comme à chaque année, nos élèves de 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> années auront le choix de partir ou de rester à l'école après leurs examens de juin. Nous offrirons des sessions de révision pour ceux et celles qui décideront de rester à l'école. Les élèves voulant quitter devront nous remettre le formulaire à cet effet signé par un parent. Les élèves qui seront absents sans ce formulaire recevront une absence non motivée et les parents en seront avisés.

(Voir le formulaire *Procédure de fin de semestre en préparation aux examens de juin 2012* à la page suivante de cette lettre circulaire)

## La lecture, une priorité à Gabrielle-Roy



Du nouveau dans les commentaires de bulletins de nos élèves de la maternelle à 9<sup>e</sup> années pour le bulletin de juin. Vous pourrez voir le niveau de lecture de votre enfant d'après les évaluations effectuées durant les dernières semaines avec les élèves de maternelle à 9<sup>e</sup> années à notre école. L'objectif que nous nous sommes donnés est de faire avancer 95% de nos élèves d'une année scolaire leur niveau de lecture.

## Retraite de la 12<sup>e</sup> année

Le 19 juin 2012, les 12<sup>e</sup> se rassembleront pour une retraite de fin d'année. Les élèves passeront la journée ensemble et le dîner leur sera offert.

« La fin marque un nouveau début ».

## Procédures de fin de semestre en préparation aux examens de juin 2012

Chers parents,

Votre enfant, qui est au secondaire, devra écrire des examens finaux à la fin du mois de juin. Les examens commenceront le mardi 12 juin pour les 10 à 12 et le mercredi 20 juin pour les 7 à 9. Tous les examens débiteront à 9h.

Les élèves devront apporter avec eux de la lecture s'ils finissent tôt, puisque personne ne pourra quitter le local ou la bibliothèque avant 10h30. Après leur examen, les étudiants de 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> qui désirent quitter l'école pourront le faire à partir du 18 juin. **Ceux de 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> devront avoir une permission écrite de leurs parents pour avoir la permission de quitter l'école.**

Les élèves qui quittent après les examens **seront responsables de leur retour à la maison.** Ceux et celles qui ne quitteront pas l'école, devront aller à la salle d'étude dans l'après-midi. Du temps d'étude et de tutorat, supervisé par un enseignant, sera mis à leur disposition.

Pour bien se préparer à ces évaluations importantes, les jeunes ont besoin d'étudier, de bien dormir et de bien se nourrir. La confiance et le calme viennent avec une bonne préparation!

Merci,

La direction.

---

### Formulaire de permission pour quitter l'école à la suite des examens

Les élèves de la 7<sup>e</sup> à la 9<sup>e</sup> doivent avoir la signature de leur parent/gardien pour avoir le droit de quitter l'école après les examens.

Je donne la permission à \_\_\_\_\_ (nom de l'élève), \_\_\_\_\_ (classe/niveau) de quitter l'école à la suite des examens de fin d'année suivants : (signez pour chacune des dates SVP)

_____ Signature du parent/gardien	20 juin Français
_____ Signature du parent/gardien	22 juin Sciences
_____ Signature du parent/gardien	25 juin Mathématiques
_____ Signature du parent/gardien	26 juin English
_____ Signature du parent/gardien	27 juin Études Sociales

Il/Elle sera responsable de son transport à la maison et ne peut pas rester sur le terrain de l'école s'il ne participe pas aux sessions de révision.

**\*\*\* À remettre à votre enseignant titulaire avant le mardi 19 juin à 15h30 \*\*\***

## Les inscriptions pour la maternelle à la 12<sup>e</sup> années

### Âge requis pour s'inscrire à la maternelle:

5 ans avant le 1<sup>er</sup> mars 2013

### Âge requis pour s'inscrire en première

année: 6 ans avant le 1<sup>er</sup> mars 2013

**Documents requis au moment de l'inscription:** le certificat de naissance, le carnet de santé et la carte d'assurance maladie (AHC)

**Formulaire d'inscription disponible 2012-2013:** au secrétariat de l'école, ou par téléphone 780-457-2100 ou sur le site Web de l'école Gabrielle-Roy:

<http://www.gr.centrenord.ab.ca/>

**Pour de plus amples informations:** communiquez avec la direction au 780-457-2100  
*L'enfant, présentement à la maternelle de l'école publique Gabrielle-Roy, est automatiquement inscrit en première année.*

Le formulaire d'inscription 2012-2013 est maintenant disponible en ligne :

<http://www.centrenord.ab.ca/images/Documents/Inscriptions/Inscription2012-2013FR.pdf>

Je vous invite à compléter deux formulaires importants: renouvellement d'inscription et formulaire du transport scolaire. Ces deux formulaires vous ont été acheminés par la poste dernièrement.

### Vous déménagez ?



Changement de coordonnées

Assurez-vous d'avertir le secrétariat de tout changement.

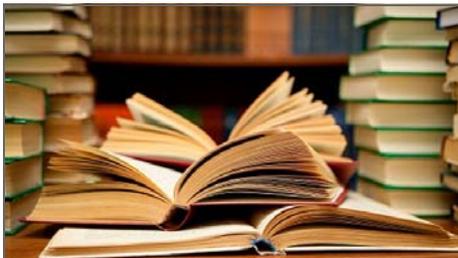
### Allergies



À cause d'allergies graves à l'école, nous vous demandons d'éviter les noix et les arachides à l'école.

Merci de votre collaboration !

## Bibliothèque



C'est le temps de penser à retourner tous les livres à la bibliothèque dès le 1<sup>er</sup> juin.

Merci à toutes les familles qui ont offert des dons de livres cette année.

De plus, un merci tout à fait spécial à madame Louise Larochelle pour son précieux support bénévole, son assiduité et sa disponibilité pendant toute l'année. Ce fut très apprécié de la part du personnel mais aussi des élèves.

## Frais scolaires

**Merci à ceux qui ont déjà réglé leurs frais scolaires!**

Il est important de noter que les frais scolaires non payés pénalisent les élèves pour participer aux activités extérieures.

S.v.p. le faire dès que possible. Nous pouvons également mettre en place des modes de paiements différés. Veuillez contacter le secrétariat de l'école si ce n'est pas déjà fait. Les frais de l'année scolaire 2011 -2012 sont:

- \* Maternelle 95 \$
- \* Élémentaire de 1<sup>re</sup> à 6<sup>e</sup> 75 \$
- \* Secondaire de 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> 165 \$
- \* Nouveaux élèves au secondaire de 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> 195 \$
- \* Secondaire de 10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> 140 \$

De plus, ajouter :

- \* 40 \$ par cours complémentaire
- \* 110 \$ Éducation physique 20/30
- \* 60 \$ Obligatoire pour les nouvelles inscriptions

## Les anniversaires du mois de JUIN

Sarah B.	Maria D.G.
Damacio G.-Y.	Arianne S.
Sadiiq G.	Camille T.
Osman A.	Shukriya J.
Antoine G.	Yahyeh Y.
Bella G.	Slatomira V.
Nicolas B.	Débora C.
Godbless R.	Wahid M.
Azaria P.	Youssef A.
Chloe J.	Eve J.
Ophélie S.	Jonathan T.
Émile G.	Caleb B.
Mame Cire B.	Islam-Sirine E.
Mouna H.	

## Notes en ligne pour les parents de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> années

Pour les parents qui n'ont pas le code de notes en ligne ou que ce code ne fonctionne pas, vous devez envoyer un courriel à : [notes@centrenord.ab.ca](mailto:notes@centrenord.ab.ca). i !



### STATIONNEMENTS

### PARENTS ET VISITEURS

NE JAMAIS VOUS STATIONNER EN AVANT DE L'ÉCOLE AU DÉBUT ET EN FIN DE JOURNÉE. UTILISEZ LA 89<sup>e</sup> RUE POUR PRENDRE OU DÉPOSER VOS ENFANTS.

## DERNIÈRE JOURNÉE D'ÉCOLE LE 27 JUIN

### VACANCES D'ÉTÉ

### POUR TOUS LES ÉLÈVES

Du 28 juin au 3 septembre

**inclusivement.**

**Rentrée des élèves le 4 septembre!**

## ABSENCES

Pour des raisons de sécurité, chaque absence doit être rapportée. Si vous prévoyez l'absence ou le retard de votre enfant, veuillez nous en aviser en composant le **780-457-2100**. Dans le cas d'un retard, votre enfant devra signaler son arrivée à la réception et venir chercher un billet de retard qu'il devra présenter à son enseignant(e).

Merci!



# First Riders

Chers parents et tuteurs,

Vous êtes invités à l'activité par excellence en français pour initier vos enfants au transport scolaire : First Riders. Pour la 7<sup>e</sup> année consécutive, First Riders vous offre quatre sessions d'un programme éducatif gratuit le mardi 28 août prochain à Northlands Park (112<sup>e</sup> Avenue et Wayne Gretzky Drive : voir carte au verso).

First Riders vous propose une série d'activités pratiques sur la sécurité en autobus d'une durée d'environ 45 minutes incluant un tour d'autobus scolaire. Notez bien qu'un parent doit accompagner l'enfant tout au long de l'activité.

Le programme cible les élèves de la maternelle à la 2<sup>e</sup> année, toutefois, tout enfant qui prendra l'autobus pour la première fois, ou qui est intéressé à se rafraîchir la mémoire, est le bienvenu.

First Riders est offert gratuitement, mais vous devez inscrire votre enfant avant le 24 août pour l'une des quatre séances ci-dessous :

**28 août en après-midi : 13h ou 14h**

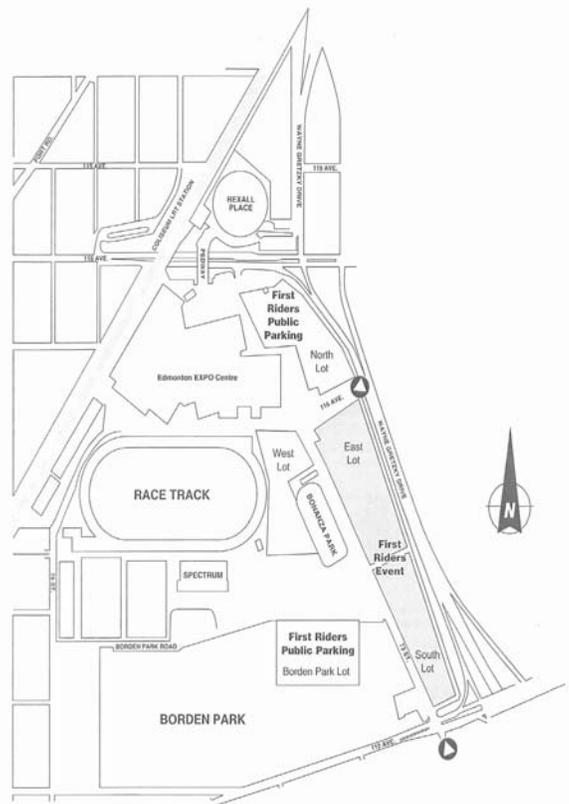
**28 août en soirée : 18h ou 19h**

Pour vous inscrire, communiquez avec le Service de transport du Conseil scolaire Centre-Nord au 780 468-6440.

Appelez dès maintenant pour réserver votre place. Nous avons hâte de vous rencontrer à l'activité First Riders!

Ce programme éducatif est une gracieuseté du Conseil scolaire Centre-Nord, Edmonton Catholic Schools et Edmonton Public Schools de même que nos partenaires First Student Canada, Golden Arrow, Service d'Autobus Fréchetta Ltée, Southland Transportation, Stock Transportation et Edmonton Transit.

Ce texte est conforme à la nouvelle orthographe. Pour tout savoir : [www.orthographe-recommandee.info](http://www.orthographe-recommandee.info)



# First Riders

Entrance gates: Enter at 112 Avenue & 73 or at 116 Avenue and Wayne Gretzky Drive.

Parking available at Borden Park or the North Lot.

The First Riders Event is located in the East Lot and South Lot.

## Avissez-nous maintenant pour l'autobus en septembre!

Nous commençons déjà à planifier les trajets des routes d'autobus pour la rentrée scolaire en septembre 2012. Afin d'assurer que votre enfant soit déposé comme il se doit chaque jour, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille que l'école vous remettra pour confirmer les informations du transport de votre enfant.

Voici les changements à nous communiquer. Si pour le mois de septembre,

- vous prévoyez déménager; OU
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; OU
- les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront (ex. changement de service de garde).

Veuillez remettre la feuille indiquant les changements à l'école **avant le 22 juin**. Après cette date, les envoyer directement au service de transport au Conseil scolaire Centre-Nord au 322, 8627, 91<sup>e</sup> rue N.O., Edmonton (AB)T6C 3N1. Notez que le bureau du Conseil est ouvert tout l'été.

À noter: Les demandes de changements reçues après le 31 juillet seront en vigueur, au plus tôt, le 24 septembre.

Merci de votre collaboration!

Service de transport  
780 468-6440  
1 800 248-6886



## Concours Surpris à lire!



**Pour qui?** Élèves ou employés du CSCN

**Quoi?** Photo de vous en train de lire pendant les vacances d'été!

**Comment?** Envoyez votre photo, nom(s), école(s) à [photo@centrenord.ab.ca](mailto:photo@centrenord.ab.ca)

**À gagner :** Prix pour photo la plus inusitée, la plus esthétique et beaucoup de prix de participation!

**Date limite :** Jeudi 13 septembre. Les prix seront remis au cours de la semaine de lecture du 1<sup>er</sup> au 5 octobre, 2012.

## Prématornelle École Enfantine

Située à l'école publique Gabrielle-Roy

Préparez votre enfant pour la maternelle!

Votre enfant de 3 ou 4 ans aura la chance de jouer et de socialiser en français, ainsi que de développer sa créativité, ses compétences langagières et le goût d'apprendre.

La prématornelle lui permettra aussi de développer son autonomie, son estime de soi et la confiance qu'il aura besoin pour commencer l'école.

confiance • créativité • socialisation • francisation

8728, 93e Avenue  
Edmonton, Alberta T6C 1T8  
Téléphone: 780.468.1458  
[enfantine@centrenord.ab.ca](mailto:enfantine@centrenord.ab.ca)  
[www.csrcn.ab.ca/enfantine](http://www.csrcn.ab.ca/enfantine)  
Conseil Scolaire Centre-Nord



L'École Enfantine fait partie du *Child Care Subsidy Program*. Les frais de scolarité sont payés pour les familles ayant droit à ces fonds.

## COMMANDE DE FOURNITURES SCOLAIRES POUR 2012-2013

### MÉTHODE 1 : Commander en ligne

Le site de commande sera actif **jusqu'au 9 juillet 2012**. Vous pourrez placer votre commande jusqu'à cette date. Le site de paiement utilisé est sécurisé par la compagnie Moneris. Aucune information de carte de crédit n'est gardée par Back to School Solutions. Le résultat est une expérience de magasinage en toute sécurité.

Le processus est simple. Visitez le site : <http://btss.valuedrugmart.com> et suivez les directives. En commandant en ligne vous avez la liberté d'ajuster les quantités d'items, ajouter des items et de visionner des photos des items.

**Le code pour accéder le site est : O15EPGR**

### MÉTHODE 2 : Commander de l'école

Si vous ne pouvez commander en ligne et que vous préférez payer par chèque, veuillez compléter la feuille de commande qui a été remise à votre enfant et la retourner avec votre paiement à l'école Gabrielle-Roy au plus tard le **18 juin 2012**. Les chèques doivent être libellés au nom de « **Value Drug Mart Associates Ltd** ». **AUCUNE FEUILLE DE COMMANDE NE SERA ACCEPTÉE APRÈS CETTE DATE. SI VOUS MANQUEZ LA DATE LIMITE, VOUS DEVREZ ALLER ACHETER VOUS-MÊME VOTRE COMMANDE. MERCI !**

## Votre enfant a-t-il besoin d'un nettoyage de dents?



Le collège NAIT recherche, pour mai et juin, 500 patients âgés de 4 à 21 ans et ayant besoin d'un nettoyage dentaire.

NAIT offre le programme d'études *Dental Assisting* (assistance dentaire) dans le cadre duquel les étudiants ont la chance d'acquérir une expérience pratique nécessaire à leur intégration sur le marché du travail. Ce programme permet également à la communauté de bénéficier de soins dentaires à un prix raisonnable.

En effet, vous n'aurez à déboursier que 10 \$ par traitement (nettoyage et application de fluore). Votre enfant aura aussi l'occasion d'apprendre la bonne façon de se brosser les dents et d'utiliser la soie dentaire ainsi qu'à reconnaître les aliments qui sont bons ou mauvais pour ses dents.

La clinique dentaire de NAIT a été rénovée à merveille! Équipement dernier cri, chaises et armoires neuves. NAIT a donné et expédié l'ancien équipement de sa clinique au Rwanda afin qu'il puisse servir à former de futurs professionnels des soins dentaires. Voilà une autre façon de faire sourire une communauté!

Pour prendre rendez-vous, composez le 780.471.8827.



# Langue de mon cœur ♥

Chansons, comptines, et histoires!  
Une heure du conte amusante pour  
toute la famille.

**Les samedis à 10h30**  
**Du 5 mai au 25 août**

**Idylwyld Library | 8310 – 88 avenue | 780-496-1808**

## Aimez vos dents

Brossez-vous les dents et passez la soie dentaire tous les jours pour montrer à vos dents combien vous les aimez.

Servez-vous d'une quantité de dentifrice avec fluor équivalente à la taille d'un pois pour vous brosser les dents deux fois par jour, pendant de deux à trois minutes chaque fois.

Assurez-vous de brosser :

- le long des gencives - à la limite des dents et des gencives.
- à l'intérieur et à l'extérieur des dents.
- les surfaces qui mastiquent.
- la langue, délicatement.

Rappelez-vous aussi de passer la soie dentaire cirée ou non au moins une fois par jour. Consultez votre hygiéniste dentaire au sujet des bonnes techniques de brossage et d'utilisation de la soie dentaire.

Si vous avez des questions, composez le 22-TEETH.



Lorsque vous brossez, ne manquez aucune zone — le long des gencives, l'intérieur et l'extérieur de chaque dent et la langue.

### Servez-vous d'Internet!

Vous trouverez sur le Web de bons renseignements sur plusieurs sujets dentaires destinés aux parents et aux enfants :

- [www.albertahealthservices.ca](http://www.albertahealthservices.ca)
- [www.adha.org](http://www.adha.org)
- [www.healthytooth.org](http://www.healthytooth.org)
- [www.umanitoba.ca/outreach/](http://www.umanitoba.ca/outreach/)

## Restaurant?

### Voici des conseils pour manger sainement

Si vous déjeunez à l'extérieur sur le pouce, que vous avez oublié votre dîner à la maison ou que vous sortez souper, voici quelques petits trucs pour faire en sorte de profiter d'un repas plus sain :

- Partagez avec quelqu'un ou rapportez la moitié de votre repas à la maison. Quelques enfants peuvent partager un repas pour adulte.
- Demandez à apporter des changements à votre repas, notamment :
  - « Sans fromage, mayonnaise ou bacon, s'il vous plaît. »
  - « Sur pain de blé entier. »
  - « Pourrais-je plutôt avoir une salade en accompagnement? »



De l'eau avec du citron, une excellente alternative aux boissons gazeuses.

- Si vous mangez une salade, demandez à ce que la vinaigrette soit servie à part. Ou demandez une option à faible teneur en gras.
  - Choisissez de l'eau avec du citron. Il s'agit d'une boisson désaltérante!
  - Demandez à voir les renseignements de valeur nutritive. Ou cherchez sur Internet avant de sortir.
  - Choisissez une méthode de préparation différente. Penchez plutôt vers les aliments qui ont été cuits à la vapeur, pochés, grillés, rôtis, cuits au barbecue, cuits au four, sautés ou grillés au four.
  - Évitez ces méthodes : Aliments que l'on décrit comme frits, croustillants ou panés.
- Pour obtenir de plus amples détails, consultez [www.albertahealthservices.ca](http://www.albertahealthservices.ca)

## Touché! ...Trois versions de « tague » à essayer

Jouer dehors est une merveilleuse façon de s'amuser tout en faisant de l'exercice au profit de votre cœur et de vos poumons. Voici des jeux à essayer. Pouvez-vous en trouver de nouvelles versions?

- **Tague légume/fruit :** Quand la personne qui a la tague approche un enfant, ce dernier doit s'accroupir et dire le nom d'un légume ou d'un fruit pour se protéger. Si la personne qui a la tague arrive avant et touche à l'enfant, c'est maintenant lui qui a la tague.

- **Tague tunnel :** Variation de la tague gelée où les enfants « gèlent » dans la position où ils se trouvent quand ils se font toucher. Pour la tague tunnel, une personne doit passer entre les jambes de l'enfant « gelé » pour le « dégeler » et qu'il puisse continuer à jouer.
- **Tague à deux :** La partie commence avec une personne qui a la tague. Cette personne court après les autres et lorsqu'elle attrape quelqu'un, ces deux personnes ont

maintenant la tague, se tiennent par la main et essaient d'en attraper une autre. Lorsqu'elles y parviennent, les trois personnes essaient maintenant d'en attraper une autre. Lorsqu'elles y parviennent, ces quatre personnes se divisent en deux équipes de deux qui essaient d'attraper les autres. Dès qu'un groupe compte quatre personnes, il se sépare en deux paires. Cette version est très amusante, surtout pour les enfants de moins de huit ans.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ce qui précède ou de tout autre sujet qui touche la santé, consultez le site [www.albertahealthservices.ca](http://www.albertahealthservices.ca)

[kidshealthnewsletter@albertahealthservices.ca](mailto:kidshealthnewsletter@albertahealthservices.ca)



# L'ensemble vocal Clé

Présente

en honneur de sa 10<sup>e</sup> saison artistique

## Depuis le premier jour

Le vendredi 8 juin 2012  
19h30

L'auditorium de l'École Maurice-Lavallée

**Entrée :** Adultes 10 \$  
18 ans et moins 5 \$  
Enfants 5 ans et moins : gratuit

*Billets disponibles à la porte*

*Artistes invités:*

*Paul Cournoyer*

*André-Philippe Therrien*

 École  
Maurice-Lavallée

 École publique  
GABRIELLE-ROY

 Centre de  
développement  
musical

 École  
Joseph-Moreau





## Babillard des activités



### Camp d'été « Apprendre...en s'amusant »:

Comme prévu, le Projet ESPOIR et l'organisme Grands Frères Grandes Sœurs offriront un camp d'été francophone à l'école publique **Gabrielle-Roy du 3 au 13 juillet prochain**. Sous le thème « **Apprendre...en s'amusant** », la programmation visera à développer les compétences des jeunes de la 1<sup>er</sup> à la 6<sup>e</sup> années à partir d'activités stimulantes! De plus, nous avons pris soin de choisir des sujets qui les passionnent afin de susciter au maximum leur curiosité et leur désir d'approfondir leurs connaissances. Si vous n'avez pas déjà reçu le livret de programmation par le biais de votre enfant ou si vous désirez recevoir le formulaire d'inscription, svp me contacter. Il me fera plaisir de vous envoyer les documents nécessaires.

### Souper-causerie pour les parents:

Nous sommes déjà en préparation pour la prochaine année scolaire. Suite au succès des soirées organisées pour les parents, nous vous annonçons le retour des rencontres l'an prochain. N'hésitez pas à me contacter pour me **partager sujets, thèmes ou préoccupations dont vous aimeriez discuter** lors d'un prochain événement.

### L'importance d'une bonne santé mentale:

La semaine nationale de la santé mentale s'est tenue du **7 au 13 mai dernier**. Pour l'occasion, différents kiosques et activités ont été proposés quotidiennement à l'école afin d'aider les jeunes à reconnaître l'importance d'une bonne santé mentale dans leur vie. Afin de soutenir cette réflexion, je vous invite à ouvrir la discussion sur le sujet avec vos enfants en les questionnant sur les activités « bien-être » qu'ils ont identifiées dans l'exercice « je prends soin de moi de A à Z ». En aidant votre enfant à connaître ses sources d'espoir et de bien-être, vous lui donnez les outils nécessaires pour développer sa capacité de résilience.

### Programmes « Vers le pacifique/Différents mais pas indifférents »:

L'information sur le dernier thème (**thème 9**) du programme Vers le pacifique est maintenant disponible via l'onglet **accès rapide du site internet de l'école**. Si vous désirez en apprendre davantage, je demeure disponible pour offrir un **atelier de sensibilisation aux parents** sur les deux programmes de résolution pacifique des conflits offerts dans notre école: « Vers le pacifique », pour l'élémentaire et, « Différents mais pas indifférents », pour les élèves du niveau secondaire. Svp me contacter par courriel pour me signifier votre intérêt à recevoir cette formation. Les programmes se poursuivront l'an prochain avec des activités de réinvestissement et la formation de médiateurs afin de mettre en pratique les enseignements reçus lors des ateliers en salle de classe.

Brigitte Bouchard, intervenante Projet ESPOIR  
bbouchard@centrenord.ab.ca  
Téléphone: 780-457-2100 poste 263



*Le village se mobilise!*

<b>Où?</b>	École publique Gabrielle-Roy
<b>Quand?</b>	3 au 6 juillet et 9 au 13 juillet 2012 10h à 15h
<b>Pour qui?</b>	Élèves de la 1re à la 6e année (2011-2012)
<b>Combien?</b>	\$100/enfant pour les deux semaines

Pour vous inscrire, veuillez remplir le formulaire d'inscription (disponible sur le site internet de l'école) et le retourner avec votre paiement (**chèque au nom du Conseil scolaire Centre-Nord**) au secrétariat de l'École publique Gabrielle-Roy **au plus tard le 8 juin 2012**. Pour plus d'informations, contacter Madame Brigitte Bouchard au 780 457-2100 poste 263.





**CAMPS D'ÉTÉ 2012 \***

Nom	Pour qui	Quand	Combien	Lieu	Info et inscriptions
<b>Camp anglais langue seconde/ informatique</b>	Élèves des écoles franco-phones : en 7 <sup>e</sup> – 9 <sup>e</sup> année	<b>Lundi – Ven 9h30-16h30</b> 9 – 27 juillet	Gratuit	École Maurice-Lavallée 8828, 95 <sup>e</sup> Rue	Valérie Lessard, coordonnatrice Centre d'accueil et d'établissement Alberta – Nord 780 669-6004 www.lecae.ca
<b>Camp d'arts visuels</b>	5 – 7 ans	<b>9h – 16h</b> 3 – 6 juillet 7 – 10 août	140\$/semaine	Centre d'arts visuels de l'Alberta 9103, 95 <sup>e</sup> Avenue	Gisèle Desjardins, directrice Société francophone des arts visuels de l'Alberta 780 461-3427 www.savacava.com/camps
	8 – 11 ans	<b>Lundi – Ven 9h – 16h</b> 9 juillet – 3 août 13 – 31 août	175\$/semaine		
	12 – 16 ans	<b>Mardi – Ven 13h – 16h</b> 10 juillet – 3 août 14 – 25 août	80\$/semaine		
<b>Camp Multi-Arts</b>	Élèves des écoles franco-phones : 1 <sup>re</sup> – 9 <sup>e</sup> année	13 – 24 août	300\$/deux semaines	Campus Saint-Jean 8406, 91 <sup>e</sup> Rue	Marie-Josée Ouimet, coordonnatrice 780 462-0502, poste 2 cdmmjo@telus.net
<b>Cours d'anglais crédité</b>	15 – 18 ans	2 – 27 juillet	Gratuit	École Maurice-Lavallée 8828, 95 <sup>e</sup> Rue	Valérie Lessard, coordonnatrice Centre d'accueil et d'établissement Alberta – Nord 780 669-6004 www.lecae.ca
<b>Service de garde</b>	M – 6 <sup>e</sup> année	28 et 29 juin et la dernière semaine avant la rentrée scolaire en août	25\$/jour/enfant	La Cité francophone	Cynthia Ivoula, directrice adjointe Institut Guy-Lacombe de la famille 780 468-6934 www.institutguylacombe.ca

\*à noter que les Camp Soleil et Camp Lusson sont annulés pour 2012.

**Code vestimentaire de l'école :**

- ◆ Casquette, chapeau, bandeaux, tuque ou gilet à cagoule pour l'extérieur seulement;
- ◆ Short ou jupe qui dépassent le bout des doigts de la main et du bras allongés;
- ◆ Blouse sans manches ou avec petites manches et qui couvrent bien l'estomac, le ventre et le dos (aucune bretelle spaghetti);
- ◆ Chemise avec manches courtes (aucun *muscle shirt*);
- ◆ Chandails avec des messages haineux ou inappropriés



**Cet été, viens vivre ton aventure!**

**Les camps franco plein air de l'Alberta offrent cet été le camp de jour « Les p'tits dégourdis » pour les 5 à 11 ans.**



8 semaines d'activités	Des thématiques estivales!
2 au 6 juillet 2012	Un départ pour l'aventure!
9 au 13 juillet 2012	L'aqualympiade
16 au 20 juillet 2012	Monstres et fantaisies
23 au 27 juillet 2012	Génie-nature!
30 juillet au 3 août 2012	Méli-mélo en folie
6 au 10 août 2012	Mond' animal
13 au 17 août 2012	Mystères de l'Ouest
20 au 24 août 2012	Défis d'Avatars



Les camps franco plein air de l'Alberta  
Téléphone: 780-686-2434  
Télécopieur: 780-466-0302  
www.campsfrancopleinair.ca  
Courriel: campsfrancopleinair@gmail.com

**Sorties et activités de plein air, grands jeux avec GPS, défis sportifs et techniques, jeux d'eau...avec l'équipe d'animation la plus GÉNIALE en ville!**



**Formulaires d'inscription et paiement disponibles à Pause-Café et à La Bébé-Boutique ou sur notre site web: [www.campsfrancopleinair.ca](http://www.campsfrancopleinair.ca)**



Voulez-vous que votre enfant en âge préscolaire ait une expérience préscolaire merveilleuse? ABC Head Start offre exactement cela; un programme préscolaire gratuit, de haute qualité, qui inclut l'appui de famille. Ce programme est offert pour les familles ayant un faible revenu et les classes ont lieu quatre demi-journées par semaine. Le programme est offert à 13 écoles et inclut un emplacement francophone. Pour être éligible, votre enfant doit avoir 3 ans avant le 1er mars 2012. Le transport est inclus pour tous les enfants et notre programme offre aussi une collation à chaque jour. Pour vous inscrire, appelez-nous à 780 461-5353 ou visitez notre site web: [www.abcheadstart.org](http://www.abcheadstart.org)



Société France-Edmonton /  
France-Edmonton Society

Le pavillon France 2012 recherche des bénévoles

**Samedi 4 Août – Lundi 6 Août 2012**

**Profil recherché:** bénévoles enthousiastes, motivés de 12 ans et + qui veulent une expérience unique.

Le festival du patrimoine c'est 350 000 visiteurs sur 3 jours, la participation de 62 pavillons représentant plus de 80 communautés.

Le pavillon France est visité par plus de 8 000 festivals.

Si tu aimes la France, sa culture et sa langue viens participer! Quels que soient ta nationalité, ton âge et ton expérience, si tu aimes la France et que tu veux partager ton intérêt ou ton savoir, voici l'occasion!

En plus de te donner une occasion unique de participer à l'un des plus importants festivals d'Edmonton, et de rencontrer des jeunes et des gens de tous les horizons en 1 seul endroit...

**Les avantages:**

- Repas fournis sur place pendant le temps de bénévolat avec crêpes et boissons à volonté... sans faire la queue!
- Les jeunes de 12 ans et + non étudiants au secondaire sont automatiquement entrés dans notre tirage au sort pour des paires de laissez passer de cinéma (Cineplex movie pass for 2).
- Pour chaque bloc de 5h de bénévolat (incluant les heures de montage et démontage) les étudiants post-secondaire (université, NAIT et autres) peuvent déposer un bulletin de participation pour le tirage au sort de bourses d'étude (valeur allant jusqu'à 500\$ selon les donateurs) organisé par Heritage Festival Association.
- Une expérience de travail en haute cadence et atmosphère de stress justifiable auprès de futurs employeurs (références fournies sur demande)
- Selon le poste, une expérience de travail en contraintes d'hygiène et sanitaires justifiables auprès de futurs employeurs (références fournies sur demande).

**Si tu n'as jamais participé....** au pavillon ou travaillé dans une cuisine professionnelle, une soirée d'information et d'orientation se tiendra le **vendredi 3 Août à 19h au pavillon**. Au programme: familiarisation avec le fonctionnement du pavillon et information sur les directives des autorités sanitaires de la capitale (Capital Health Authorities).

Nous avons peu de temps pour former les bénévoles dans le feu de l'action du festival!... Nous préférons le faire dans une atmosphère calme et détendue afin que nos bénévoles soient opérationnels lorsqu'ils arrivent au pavillon.

**Le premier prix de cuisine est en jeu! Saurons-nous renouveler l'exploit de 2011?**

- Pour plus d'information sur le pavillon: [www.france-edmonton.org](http://www.france-edmonton.org)
- Pour communiquer sa disponibilité: [secretaire@france-edmonton.org](mailto:secretaire@france-edmonton.org), ou [presidence@france-edmonton.org](mailto:presidence@france-edmonton.org), 780.461.9783 ou 780.628.5719
- Inscription en ligne possible à partir du 1er Juin sur notre site internet. Nous contacter d'abord.

**Au plaisir de te revoir ou de faire ta connaissance!**

L'équipe du pavillon

# JUIN 2012

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1 Dernière journée de circulation à la bibliothèque 3e vaccin hépatite B pour les 5e et 9e en a.m.	2
3	4	5 Soirée de reconnaissance à l'hôtel de ville 19h. Présentation	6 Photos individuelles programme du printemps. (mat à 12)	7 Vente de crème glacée Natation 2e et 3e année	8	9
10	11	12 Examen diplôme Ang.30 TDR Ang. 3e Réunion du Conseil des parents 18h30	13	14 Examen diplôme Fr 30 TDR math 3e TDR Ét. Soc. 6e	15 Dernière journée de cours pour les 10e à 12e TDR Ang. 6e	16
17	18 Examen diplôme Ang. 30 TDR Fr. 3e TDR Math 6e Dernier cours d'option 7-8-9	19 TDR Sc 6e Dernière journée de cours pour les 7-8-9 Retraite de finissants!	20 Examen diplôme FR 30 TDR Fr. 6e TDR Fr. 9e Soirée des lauréats au gymnase 18h30	21 6e voyage à Jasper Activités de fin d'année pour le secondaire pm.	22 Examen diplôme Bio 30 TDR Sc. 9e 6e voyage à Jasper	23 Soirée des finissants Shaw Center 18h30!
24	25 TDR Math 9e	26 TDR Ang. 9e	27 Dernière journée d'école pour les élèves Remise des bulletins élémentaire. ( postés pour le secondaire)	28 JOURNÉE PÉDAGOGIQUE. VANCANCE POUR LES ÉLÈVES!	29 FERMETURE DE L'ÉCOLE À 15H, POUR L'ÉTÉ. 22 août ouverture du bureau de l'école. Début de l'année scolaire 2012 4 septembre!	30

## REPAS CHAUDS!

Les repas chauds sont offerts les vendredis au diner. Nous offrons des repas chauds équilibrés. Les repas comprendront toujours des légumes ou de la salade, un petit dessert et du lait ou du jus. Il y aura du lait de soya pour les enfants qui ont des intolérances aux produits laitiers. Nous ne servirons aucun produit contenant du porc.

Les élèves reçoivent un repas complet selon les tarifs suivants:

(P) M – 4 année	\$4,00 chacun
(M) 5 – 8 année	\$5,00 chacun
(L) 9 – 12 année	\$6,00 chacun

Les billets se vendent à la cafétéria et sont payables en argent comptant ou par chèque libellé à « Creations by Margaretjean ».

## MENU POUR LE MOIS DE JUIN 2012



1 juin	Lasagne
8 juin	Poulet Gabrielle-Roy avec riz

## Les repas chauds et la cantine

Le vendredi 8 juin sera la dernière journée de l'année scolaire qu'on offrira les repas chauds. **Le 15 juin sera la dernière journée que madame Margaretjean servira la cantine.** Merci de votre collaboration !

## Billets

Nom de l'élève \_\_\_\_\_ année \_\_\_\_\_ # billet \_\_\_\_\_

(P) M – 4 \_\_\_\_\_ X 4,00 = \$ \_\_\_\_\_

(M) 5 – 8 \_\_\_\_\_ X 5,00 = \$ \_\_\_\_\_

(G) 9 – 12 \_\_\_\_\_ X 6,00 = \$ \_\_\_\_\_

Total \$ \_\_\_\_\_